

V Bruseli 25. apríla 2023
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0105(COD)

8624/23
ADD 3

FOOD 30
DENLEG 22
CODEC 670
AGRILEG 74
SAN 203

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	21. apríla 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	SWD(2023) 98 final
Predmet:	PRACOVNÝ DOKUMENT ÚTVAROV KOMISIE ZHRNUTIE SPRÁVY O POSÚDENÍ VPLYVU Revízia obchodných noriem EÚ pre poľnohospodárske výrobky s cieľom zabezpečiť zavedenie a dodávky udržateľných výrobkov Sprievodný dokument k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica Rady 2001/110/ES o mede, smernica Rady 2001/112/ES, ktorá sa vzťahuje na ovocné šťavy a niektoré podobné produkty určené na ľudskú spotrebu, smernica Rady 2001/113/ES vzťahujúca sa na ovocné džemy, rôsoly a marmelády a sladené gaštanové pyrė určené na ľudskú spotrebu a smernica Rady 2001/114/ES o určitom čiastočne alebo úplne dehydrovanom konzervovanom mlieku na ľudskú spotrebu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument SWD(2023) 98 final.

Príloha: SWD(2023) 98 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 21. 4. 2023
SWD(2023) 98 final

PRACOVNÝ DOKUMENT ÚTVAROV KOMISIE

ZHRNUTIE SPRÁVY O POSÚDENÍ VPLYVU

**Revízia obchodných noriem EÚ pre poľnohospodárske výrobky s cieľom zabezpečiť
zavedenie a dodávky udržateľných výrobkov**

Sprievodný dokument

k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady,

**ktorou sa mení smernica Rady 2001/110/ES o mede, smernica Rady 2001/112/ES, ktorá
sa vzťahuje na ovocné šťavy a niektoré podobné produkty určené na ľudskú spotrebu,
smernica Rady 2001/113/ES vzťahujúca sa na ovocné džemy, rôsoly a marmelády
a sladené gaštanové pyrė určené na ľudskú spotrebu a smernica Rady 2001/114/ES
o určitom čiastočne alebo úplne dehydrovanom konzervovanom mlieku na ľudskú
spotrebu**

{COM(2023) 201 final} - {SEC(2023) 162 final} - {SWD(2023) 97 final}

Poľnohospodárske obchodné normy sú existujúcimi ustanoveniami štatutárneho práva EÚ. Predstavujú súčasť spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) a stanovujú sa v nariadení Európskeho parlamentu a Rady o spoločnej organizácii trhov, v sekundárnych nariadeniach Komisie, ako aj v takzvaných raňajkových smerniciach. Vyžaduje sa v nich, aby určité poľnohospodárske a potravinové výrobky spĺňali špecifické požiadavky, čo umožní ich zákonné uvedenie na trh. Tieto požiadavky sa často týkajú vlastností výrobku, ale takisto sa môžu vzťahovať na pôvod, výrobné metódy, látky používané vo výrobe alebo na sprievodné procesy, ako je prezentácia a balenie výrobku. Istá trieda obchodných noriem, tzv. nepovinné vyhradené výrazy, pozostáva z dobrovoľných (zhodnocujúcich) označení.

Táto revízia sa vzťahuje na obchodné normy, v prípade ktorých sa vzhľadom na skúsenosti Komisie získané počas ich uplatňovania a na vykonané hodnotenie a konzultácie ukazuje potreba modernizácie, zjednodušenia alebo zlepšenia ich schopnosti reagovať na otázky spojené s udržateľnosťou, ako sa uvádza v stratégii Komisie Z farmy na stôl. Tieto konkrétne obchodné normy sú predmetom posúdenia vplyvu.

Zákonnodarca EÚ uzákonil obchodné normy predovšetkým s cieľom riešiť hospodárske potreby účastníkov reťazca vrátane spotrebiteľov príslušných výrobkov. Niektoré normy by sa mali upraviť, zjednodušiť alebo zmodernizovať, aby boli aj naďalej vhodné na daný účel. Spoločenské problémy, ako napríklad environmentálna udržateľnosť alebo dobré životné podmienky zvierat, doteraz nemali významnú úlohu. V posúdení vplyvu sa takisto skúma rozsah pôsobnosti v prospech väčšej udržateľnosti v rámci mandátu stratégie Z farmy na stôl. Vyplyva z neho podpora a zabezpečovanie súladu s horizontálnymi opatreniami stratégie Z farmy na stôl, ako aj podpora týchto opatrení, ktoré sa takisto týkajú udržateľnosti, ako napríklad preskúmanie rámca pre udržateľné potravinové systémy, označovania udržateľnosti a právnych predpisov o dobrých životných podmienkach zvierat. V posúdení vplyvu sa nenavrhuje univerzálny prístup v oblasti udržateľnosti pre rôzne výrobky, ktorých sa týka, a posúdenie nepredstavuje ani snahu o stanovenie základnej línie, ktorá by sa uplatňovala vo všetkých odvetviach. Príslušné argumenty, na ktorých sa zakladá diskusia o obchodných normách na účely posúdenia vplyvu, a napokon aj uprednostňované riešenia vychádzajú z jednotlivých posúdení zohľadňujúcich hospodárske, sociálne a environmentálne špecifiká daných výrobkov.

V súvislosti s obchodnými normami nevznikajú žiadne priame verejné výdavky s výnimkou nákladov na režimy kontroly. Na účely ochrany hodnoty, ktorú obchodné normy predstavujú pre zainteresované strany v reťazci, sa zodpovednosť za kontroly zvyčajne deleguje na vnútroštátne orgány. Neočakáva sa, že by táto revízia mala významný vplyv na národné rozpočty.

Obchodné normy sa uplatňujú na domáce aj dovezené výrobky, čo zabezpečuje spravodlivú hospodársku súťaž, z ktorej majú prospech spotrebiteľia aj výrobcovia. Zmeny noriem teda pravdepodobne budú mať dosah na výrobcov a dovozcov z tretích krajín. Podľa pravidiel WTO je potrebné zmeny obchodných noriem vopred oznámiť v rámci Dohody o technických prekážkach obchodu. Môžu totiž ovplyvniť existujúce dohody týkajúce sa výroby alebo dovozu, aj keď sa rovnako vzťahujú aj na domácych výrobcov. V takýchto oznámeniach by sa mali objasniť politické dôvody zmeny v porovnaní s cieľmi, z ktorých vychádzajú poľnohospodárske obchodné normy. Na druhej strane môžu verejné normy do istej miery brániť vzniku súkromných noriem a obmedziť ich – niekedy – negatívny vplyv na výrobcov v rozvojových krajinách.